NYC Ferry Student Discount Program

আবেদনপত্র

প্রথম নাম

শেষ নাম

ইমেইল

ফোন

মূল্যে ছাড় পাওয়ার (ডিসকাউন্ট) কোড

◯ ইমেইল ◯ পোস্ট

আপনার কি ইতিমধ্যেই একটি এনওয়াইসি ফেরি মোবাইল অ্যাপ অ্যাকাউন্ট আছে

◯ হ্যাঁ ◯ না

পছন্দনীয় যোগাযোগ পদ্ধতি

শর্তাদি স্বীকৃতি

☐ আমি স্বীকার করছি যে আমি এই আবেদনের সাথে যুক্ত শর্তাবলী পড়েছি এবং সেগুলির সাথে সম্মতি জ্ঞাপন

আপনার স্বাক্ষর নির্দেশ করার জন্য নিচের বাক্সে আপনার নাম টাইপ করুন

আজকের তারিখ

অতিরিক্ত মন্তব্য

To submit your application, please mail completed applications to:

NYC Ferry Operated by Hornblower Attn. Ferry Discount Program
63 Flushing Ave, Building 5,
Suite 100
Brooklyn NY 11205

Or drop off in-person at:

Pier 11 Ticket Booth
Pier 11, South Street
New York, New York 10005

NYC Ferry Student Discount Program

শর্তাবলী

NYC Ferry ("NYCF") ফেরী ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম ("Ferry Discount Program") পরিচালনা করে। ফেরী ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম যোগ্য ব্যক্তিদের একটি ডিসকাউন্টেড ওয়ান-ওয়ে NYCF টিকিট ("ডিসকাউন্ট টিকিট") কেনার অনুমতি দেয়।

১ আগস্ট, ২০২৬ থেকে, NYCF নিউ ইয়র্ক সিটির মিডল এবং হাই স্কুলের শিক্ষার্থীদের ফেরি ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামে ('স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম') অংশ নেওয়ার এবং স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামের টিকিট ('স্টুডেন্ট টিকিট') পাওয়ার সুযোগ প্রদান করছে।

এই শর্তাবলী ('শর্তাবলী') তাদের জন্য যারা বর্তমানে নিউ ইয়র্ক সিটির মিডল এবং হাই স্কুলে নথিভুক্ত শিক্ষার্থী ('শিক্ষার্থী') হিসেবে অথবা বর্তমানে নিউ ইয়র্ক সিটির মিডল বা হাই স্কুলে নথিভুক্ত কোনো শিক্ষার্থীর আইনি অভিভাবক ('অভিভাবক') হিসেবে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামে অংশ নিতে ইচ্ছুক এবং/অথবা যোগ্য।

স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামে আবেদন জমা দেওয়ার মাধ্যমে, আপনি এই শর্তাবলীতে সম্মতি জানাচ্ছেন।

ফেরী স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট যোগ্যতার প্রয়োজনীয়তা:
আপনি ফেরী স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামের জন্য যোগ্য হবেন যদি আপনি নিউ ইয়র্ক সিটির অভ্যন্তরে কোনো পাবলিক, চার্টার, বা প্রাইভেট মিডল স্কুল বা হাই স্কুলে ৬, ৭, ৮, ৯, ১০, ১১, বা ১২ গ্রেডে ভর্তি থাকেন, অথবা কোনো নির্দিষ্ট গ্রেড ছাড়াই ভর্তি থাকেন।

স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামে তালিকাভুক্তি:
ফেরী স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামটি ব্যবহার করতে, যোগ্য শিক্ষার্থীদের অবশ্যই তাদের অভিভাবকের মাধ্যমে নিউ ইয়র্ক সিটি স্টুডেন্ট অ্যাকাউন্ট (NYCSA)-এ লগ ইন করতে হবে অথবা একটি অ্যাকাউন্ট তৈরি করতে হবে। এটি কীভাবে করবেন সে সম্পর্কে তথ্যের জন্য, ভিজিট করুন: https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account

NYCSA পোর্টালের মধ্যে, অভিভাবকরা প্রতিটি যোগ্য শিক্ষার্থীর জন্য একটি NYC ফেরী স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট কোড ("ডিসকাউন্ট কোড") অনুরোধ করতে একটি বাটনে ক্লিক করতে পারেন। স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিট কেনা এবং ব্যবহার করার দুটি উপায় রয়েছে, এবং অভিভাবক এবং/অথবা শিক্ষার্থীদের বেছে নিতে হবে যে তারা স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিট পাওয়ার জন্য ডিসকাউন্ট কোডটি NYC ফেরী মোবাইল অ্যাপের মধ্যে ("স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট অ্যাপ টিকিট") ব্যবহার করতে চান নাকি Wall St./Pier 11 টিকিট উইন্ডোতে (যা প্রতিদিন সকাল ৮টা থেকে সন্ধ্যা ৭টা পর্যন্ত খোলা থাকে) সরাসরি গিয়ে কাগজের টিকিট ("স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট") কেনার জন্য ব্যবহার করতে চান।

অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন: ডিসকাউন্ট কোডগুলি কেবল একবারই ব্যবহার করা যেতে পারে, হয় স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট অ্যাপ টিকিটের জন্য NYC ফেরী অ্যাপের মধ্যে অথবা স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিটের জন্য স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট আবেদন ফর্মে।

NYC ফেরী অ্যাপে অথবা Pier 11 টিকিট উইন্ডোতে টিকিট কেনার জন্য কীভাবে ডিসকাউন্ট কোডটি ব্যবহার করবেন সেই তথ্যের জন্য, নিচে দেখুন।

কীভাবে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম টিকিট কিনবেন:
স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট অ্যাপ টিকিট (Student Discount App Tickets)
আপনি যদি স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট অ্যাপ টিকিট পেতে চান, তবে একজন অভিভাবক এবং/অথবা শিক্ষার্থীকে অবশ্যই নিম্নলিখিত পদক্ষেপগুলি অনুসরণ করতে হবে:

১. অভিভাবক বা শিক্ষার্থীর মোবাইল ফোনে অ্যাপটি ডাউনলোড করা আছে কিনা তা নিশ্চিত করুন।

২. NYC ফেরী অ্যাপে (NYC Ferry App) যান।

৩. আপনার NYC ফেরী অ্যাকাউন্টে লগ ইন করুন অথবা আপনি নতুন ব্যবহারকারী হলে একটি নতুন অ্যাকাউন্ট তৈরি করুন।

৪. লগ ইন করার পর, স্ক্রিনের উপরের বাম কোণে থাকা বাটনটি নির্বাচন করুন এবং ড্রপ-ডাউন মেনু থেকে "Promo Code" নির্বাচন করুন।

৫. NYCSA অ্যাকাউন্টে দেওয়া অনন্য (unique) ডিসকাউন্ট কোডটি প্রবেশ করান।

৬. অ্যাপে একটি বৈধ ডিসকাউন্ট কোড প্রবেশ করানোর পর, ব্যবহারকারী স্বয়ংক্রিয়ভাবে NYC ফেরী অ্যাপের 'Buy Tickets' ট্যাবে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিট কেনার বিকল্প পেয়ে যাবেন।

অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন: অভিভাবকরা কেবল তখনই স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট অ্যাপ টিকিট ব্যবহার করতে পারবেন যখন শিক্ষার্থী সাথে থাকবে। অভিভাবকদের নিজস্ব ভ্রমণের জন্য স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট অ্যাপ টিকিট ব্যবহার করার অনুমতি নেই।

NYC Ferry Student Discount Program
শর্তাবলী

স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট (Student Discount Paper Tickets)
স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট প্রতিদিন সকাল ৮:০০টা থেকে সন্ধ্যা ৭:০০টার মধ্যে Wall St./Pier 11 টিকিট উইন্ডোতে কেনার জন্য উপলব্ধ থাকে। স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিটের জন্য একজন শিক্ষার্থীর যোগ্যতা যাচাই করতে, অভিভাবক এবং/অথবা শিক্ষার্থীকে অবশ্যই নিম্নলিখিত পদক্ষেপগুলি অনুসরণ করতে হবে:

১. একটি স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট আবেদন ফর্ম পূরণ করুন। স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট আবেদন ফর্মগুলি NYC ফেরী ওয়েবসাইটে অথবা Wall St./Pier 11 টিকিট উইন্ডোতে পাওয়া যাবে। শিক্ষার্থীর প্রথম/শেষ নাম, স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিটের সাথে যুক্ত করতে চান এমন ইমেল ঠিকানা, আপনার ফোন নম্বর এবং ব্যক্তিগত ডিসকাউন্ট কোড লিখুন।

২. আপনি ওয়েবসাইটের মাধ্যমে বা Wall St./Pier 11 টিকিট উইন্ডোতে সরাসরি গিয়ে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট আবেদন ফর্ম জমা দেওয়ার পর, আপনার স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিটের অনুরোধটি প্রক্রিয়া করার জন্য অনুগ্রহ করে ৩০ দিন পর্যন্ত সময় দিন।

৩. NYC ফেরী আনুষ্ঠানিকভাবে আপনার স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিটের যোগ্যতা নিশ্চিত করে একটি চিঠি সহ একটি নিশ্চিতকরণ ইমেল পাঠাবে। এই সংযুক্ত চিঠিটি (letter attachment) সংরক্ষণ করুন!

৪. আপনি যখন Wall St./Pier 11 টিকিট উইন্ডোতে পৌঁছাবেন, তখন স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট কেনার জন্য NYC ফেরী টিকিট এজেন্টকে সেই সংযুক্ত চিঠিটি দেখান।

অনুগ্রহ করে মনে রাখবেন: অভিভাবকদের স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট ব্যবহার করার অনুমতি নেই। বোর্ডিং বা নৌকায় ওঠার আগে শিক্ষার্থীদের তাদের নিজস্ব স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিট ডেকহ্যান্ড (deckhand)-এর কাছে প্রদর্শন করা উচিত।

সকল স্টুডেন্ট টিকিট নিয়মাবলী:
- স্টুডেন্ট টিকিট শুধুমাত্র কর্মদিবসে কার্যকর বা বৈধ।
- শিক্ষার্থীরা শিক্ষাবর্ষের শুরু থেকে আগস্টের শেষ পর্যন্ত স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিট পাওয়ার জন্য ডিসকাউন্ট কোডগুলি ব্যবহার করতে পারবে।
- যেকোনো সময়ে কতগুলি স্টুডেন্ট টিকিট কেনা যাবে সে বিষয়ে শিক্ষার্থী এবং/অথবা অভিভাবকদের জন্য কোনো সীমাবদ্ধতা থাকবে না।
- সমস্ত স্টুডেন্ট কোড আগস্টের শেষে মেয়াদোত্তীর্ণ হয়ে যাবে। শিক্ষার্থীদের প্রতি বছর নতুন কোড নিয়ে পুনরায় প্রোগ্রামে তালিকাভুক্ত হতে হবে।
- একবারে কেবল একটি স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিট ব্যবহার করা যাবে। ৩০ মিনিটের মধ্যে একের বেশি স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিট ব্যবহার বা সক্রিয় করার অনুমতি দেওয়া হবে না।
- স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট কোড এবং টিকিটগুলি শুধুমাত্র যোগ্য শিক্ষার্থীর ব্যবহারের জন্য, এগুলি অন্যদের কাছে হস্তান্তর করা যাবে না।

রিফান্ড বা ফেরত:
আগস্টের শেষে নাগাদ যে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিটগুলি ব্যবহার করা হয়নি, সেগুলি help@ferry.nyc-এ যোগাযোগ করার মাধ্যমে ফেরত পাওয়ার যোগ্য।

হারানো বা চুরি হওয়া স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিট :
হারানো বা চুরি হয়ে যাওয়া স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট পেপার টিকিটগুলি প্রতিস্থাপন করে দেওয়া হবে না।

স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম তালিকাভুক্তির মেয়াদ শেষ হওয়া:
সমস্ত ডিসকাউন্ট কোড আগস্টের শেষে নিষ্ক্রিয় হয়ে যাবে এবং সেই সময়ে সমস্ত স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট অ্যাপ বা পেপার টিকিটের মেয়াদ শেষ হয়ে যাবে।

স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামে তালিকাভুক্তি নবায়ন:
শিক্ষার্থী এবং/অথবা অভিভাবকদের পরবর্তী শিক্ষাবর্ষের জন্য স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামে পুনরায় তালিকাভুক্ত হতে হবে।

লভ্যতা:
স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিটগুলি শুধুমাত্র তখনই উপলব্ধ থাকবে যখন স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামটি কার্যকর থাকবে।

NYC Ferry Student Discount Program

শর্তাবলী

এই শর্তাবলীর পরিবর্তনসমূহ:

NYC ফেরী যেকোনো যুক্তিসঙ্গত উপায়ে আপনাকে এই ধরনের পরিবর্তন সম্পর্কে অবহিত করে (তা কার্যকর হওয়ার আগে) যেকোনো সময় স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামের শর্তাবলী পরিবর্তন করতে পারে, যার মধ্যে NYC ফেরী ওয়েবসাইটে সংশোধিত শর্তাবলী পোস্ট করা অন্তর্ভুক্ত। এই শর্তাবলীর যেকোনো পরিবর্তনের পর আপনার স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামের ব্যবহার সেই পরিবর্তনগুলির প্রতি আপনার সম্মতি হিসেবে গণ্য হবে। আপনি যদি সংশোধিত শর্তাবলীর অধীনে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম ব্যবহার করা চালিয়ে যেতে না চান, তবে আপনি NYC ফেরী ত্যাগ করার মাধ্যমে আপনার অংশগ্রহণ বাতিল করতে পারেন। এর জন্য আপনি **844-469-3377** নম্বরে বার্তা পাঠাতে পারেন অথবা **help@ferry.nyc** ইমেলে যোগাযোগ করতে পারেন।

পৃথ**কীকরণযোগ্যতা:**

এই শর্তাবলীতে অন্য কোনো বিধান না থাকলে, যদি এই শর্তাবলীর কোনো বিধান কোনো কারণে বা যেকোনো পরিমাণে অবৈধ বা অকার্যকর বলে গণ্য হয়, তবে এই শর্তাবলীর অবশিষ্ট বিধানগুলি প্রভাবিত হবে না এবং সেই বিধানটির প্রয়োগ আইন দ্বারা অনুমোদিত সর্বোচ্চ সীমা পর্যন্ত বলবৎ করা হবে।

প্রযোজ্য আইন:

আপনি সম্মত হচ্ছেন যে নিউ ইয়র্ক রাজ্যের আইন, আইনের সংঘাত সংক্রান্ত বিধানগুলি বিবেচনা না করেই, এই শর্তাবলী এবং আপনার ও NYC ফেরী বা এর সহযোগীদের মধ্যে উদ্ভূত হতে পারে এমন যেকোনো বিরোধ পরিচালনা করবে।

অযোগ্যতা:

আপনি যদি NYCSA অ্যাকাউন্ট অ্যাক্সেস করতে না পারার কারণে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামে অংশগ্রহণের জন্য অযোগ্য বলে বিবেচিত হন, তবে অনুগ্রহ করে ভিজিট করুন: **https://www.schools.nyc.gov/learning/student-journey/nyc-schools-account**

স্টুডেন্ট টিকিট**ের ওপর বিধিনিষেধ:**

স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিট শুধুমাত্র শিক্ষার্থীদের দ্বারা ব্যবহার করা যেতে পারে। অভিভাবকরা নৌকায় ওঠার জন্য স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট টিকিট ব্যবহার করতে পারবেন না। অন্য কোনো ব্যক্তি কর্তৃক স্টুডেন্ট টিকিট ব্যবহারের ফলে আপনাকে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম থেকে বহিষ্কার করা হতে পারে।

জরিমানা বা শাস্তি:

স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামের জন্য যোগ্য ব্যক্তি (শিক্ষার্থী) ছাড়া অন্য কাউকে যদি আপনি স্টুডেন্ট টিকিট বা কোড ব্যবহার করতে দেন, তবে আপনাকে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম থেকে ৬০ দিনের জন্য সাময়িক বরখাস্ত করা হবে। ৬০ দিনের সাময়িক বরখাস্তের মেয়াদ শেষ হওয়ার পর, আপনি স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রামে পুনরায় আবেদন করতে পারেন। আপনি যদি দ্বিতীয়বার একই অপরাধ করেন, তবে আপনাকে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম থেকে স্থায়ীভাবে অযোগ্য বা বহিষ্কার করা হবে।

আপনি যদি ইচ্ছাকৃতভাবে NYCF-কে ভুল তথ্য প্রদান করেন অথবা অন্য কোনোভাবে NYCF-কে বিভ্রান্ত বা প্রতারিত করার চেষ্টা করেন, তবে আপনাকে স্টুডেন্ট ডিসকাউন্ট প্রোগ্রাম থেকে স্থায়ীভাবে অযোগ্য ঘোষণা করা হতে পারে।

তথ্য প্রকাশ:

NYCF বর্তমান এবং পূর্ববর্তী আবেদনকারী ও অংশগ্রহণকারীদের সংক্রান্ত তথ্য গোপনীয় হিসেবে বিবেচনা করবে এবং শুধুমাত্র নিম্নলিখিত ক্ষেত্রগুলিতে এই ধরনের তথ্য প্রকাশ করতে পারে:

- যে ব্যক্তি তথ্যের বিষয়বস্তু বা সেই ব্যক্তির আইনি প্রতিনিধির কাছে;
- তথ্যটি যার সাথে সম্পর্কিত, সেই ব্যক্তি যদি লিখিতভাবে অনুমতি দেন, অথবা উক্ত ব্যক্তি যদি আইনিভাবে অক্ষম বা অপ্রাপ্তবয়স্ক হন, তবে তার আইনি প্রতিনিধি যদি লিখিতভাবে অনুমতি দেন;
- উপযুক্ত এখতিয়ারসম্পন্ন আদালতের দ্বারা নির্দেশিত হলে; এবং
- আইন প্রয়োগকারী সংস্থা বা জেলা অ্যাটর্নির কার্যালয় কর্তৃক NYCF-কে একটি বিচারবিভাগীয় সমন (judicial subpoena) বা বিচারবিভাগীয় পরোয়ানা (judicial warrant) জারি করা হলে।

প্রায়শই জিজ্ঞাসিত প্রশ্নের (Frequently Asked Questions) জন্য অনুগ্রহ করে ভিজিট করুন: **https://www.ferry.nyc/about/faq/**